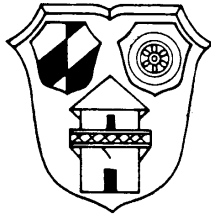
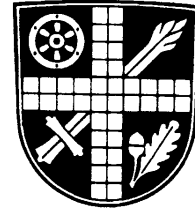


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 20

18. Mai 2017

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

### Probealarm der Feuersirenen am 20.05.2017

Der nächste Probebetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am Samstag, den 20.05.2017, zwischen 11.00 und 11.30 Uhr statt.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten. **Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben. Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher immer die 112 zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.**

### URLAUBSZEIT - REISEZEIT -

#### Urlaub 2017!

#### Ist ihr Ausweis/Pass noch gültig ?

Bitte prüfen Sie ob ihre Ausweise/Reisepässe noch gültig sind !

Für die Ausstellung eines **Personalausweises** benötigen Sie **1 biometrisches Lichtbild** (nicht älter als 6 Monate) mit hellem Hintergrund. Die **Unterschrift** auf den Ausweisanträgen **muss persönlich** im Rathaus geleistet werden! Fingerabdrücke **können** für den neuen Personalausweis erfasst werden.

Die Gebühr beträgt bis zum 24. Lebensjahr 22,80 € mit Gültigkeit 6 Jahre und ab dem 24. Lebensjahr 28,80 € mit Gültigkeit 10 Jahre.

Für die Ausstellung eines **Reisepasses** benötigen Sie **1 biometrisches Lichtbild**. Die **Unterschrift** auf den Passanträgen **muss persönlich** im Rathaus geleistet werden! Zusätzlich werden noch **Fingerabdrücke** beider Zeigefinger mittels eines optischen Scanners erfasst ! Die Gültigkeit des ePasses für Antragsteller unter 24 Jahren beträgt 6 Jahre. Gebühr: 37,50 €. (Die Ausstellung eines Reisepasses unter 18 Jahren bedarf der schriftlichen Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten (Eltern).

Personen ab 24 Jahren erhalten einen ePass mit Gültigkeit für 10 Jahre! Gebühr: 60,00 €

Wer einen Ausweis/Pass beantragt, muss derzeit damit rechnen, dass die Bundesdruckerei in Berlin mehrere Wochen (ca. 3-4 Wochen) zur Anfertigung des Dokumentes braucht.

In der Regel ist für Kinder (0 bis 12 Jahren!) ein eigener **Kinderreisepass**, immer mit **biometrischem Lichtbild** vorgeschrieben.

Ab 10 Jahren muss hier auch eine eigene Unterschrift erfolgen. Vor dem 10. Lebensjahr kann die Unterschrift auf Wunsch geleistet werden.

Die Ausstellung eines Kinderreisepasses bedarf immer der schriftlichen Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten (Eltern).

Gebühr: 13,00 €.

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Zahnärzte

**Samstag, 20.05. u. Sonntag, 21.05.2017:**  
Dr. Ernst Richter  
Hauptstraße 165, Mespelbrunn  
Tel.: 06092/995946

**Donnerstag, 25.05. (Christi Himmelfahrt):**  
Dr. Olaf Doebert, Hauptstraße 109,  
Leidersbach, Tel. 06028/5533

(Samstag, Sonntag, Feiertag:  
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

### Tierärzte

**Samstag, 20.05. u. Sonntag, 21.05.2017:**  
Herr Dr. M. Selliger, Bischoffstr. 31,  
Miltenberg, Tel. 093781/8652

**Donnerstag, 25.05. (Christi Himmelfahrt):**  
Herr Johannes Koch, Seeweg 5,  
Erlenbach, Tel. 09372/9407871

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

### Apotheken

**20.05.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,**  
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440

**21.05.: Römer-Apotheke, Niedernberg,**  
Großwallstädter Str. 22,  
Tel. 06028/7446

**22.05.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,**  
Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

**23.05.: Post-Apotheke, Großostheim,**  
Bachstr. 22, Tel. 06026/5222

**24.05.: Franken-Apotheke, Würth,**  
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

**25.05.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,**  
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

**26.05.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,**  
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

### Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222  
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

**NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE**  
Integrierte Leitstelle (ILS)

**Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:**  
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,**  
Hofstetten und Hausen - bayernwerk  
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11

Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12  
schluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne  
Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78  
Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60  
 Serviceteam Einspeiser  
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

### Bayernwerk/E.ON:

#### Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00  
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20  
E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085  
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55  
(bayernwerk)

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-  
zeichnet)

### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-  
reich Wasser/Abwasser.

**Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME**  
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale  
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554

oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [G-Oesen@caritas-mil.de](mailto:G-Oesen@caritas-mil.de)



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
[www.kleinwallstadt-sozialstation.de](http://www.kleinwallstadt-sozialstation.de)

## **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 06022/7093084

## **Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 26. Mai 2017 geschlossen!**

### **Bibliothek geöffnet!**

Am Freitag, den 26.05.2017, bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Die Bibliothek Kleinwallstadt hat an diesem Tag geöffnet!

### **Notdienst im Standesamt**

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten, über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel. 0176/ 604 803 69

## **Energieberatung im Landkreis Miltenberg**

Die Energieberatung des Landkreises wurde aufgefrischt. Bereits seit September 2008 bot der Landkreis Miltenberg in Zusammenarbeit mit dem Energieforum Miltenberg-Aschaffenburg eine neutrale Energieberatung an.

Für die Bürger und Bürgerinnen im Landkreis Miltenberg ist es jetzt noch leichter Energie zu sparen und bei Sanierungs- und Neubauvorhaben die richtigen Investitionsentscheidungen zu treffen. Das Energieberatungsangebot wurde vom VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) in Kooperation mit dem Landkreis ausgebaut.

Ab sofort können zusätzlich auch persönliche Termine zu Hause für die so genannten Energie-Checks sowie weiterführende Beratungen zu bestehenden Themen gebucht werden.

Interessierte können sich zukünftig ausführlich zu Themen wie energetische Sanierung, Heiz- und Warmwasseranlagen oder solarthermische Anlagen informieren und jetzt neu auch Beratungen zuhause erhalten. Neue Beratungsstützpunkte wurden in Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg und Stadtprozelten eingerichtet.

Dank der Finanzierung durch das Bundeswirtschaftsministerium kann der VSB qualifizierte und kostengünstige Beratung (5 bis 40 Euro je nach Beratung) anbieten. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Die **Energieberatung kann telefonisch** über das Landratsamt Miltenberg beim Klimaschutzmanager Mario Breunig, Tel.: 09371 501-572 oder -593 oder unter 0800 / 809 80 24 00 oder über den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V., Beratungsstelle für Landkreis und Stadt Aschaffenburg unter Tel.: 06021 - 330 121 8 zu den Bürozeiten oder per Mail an [aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de](mailto:aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de) für die Beratungsstützpunkte Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg, Stadtprozelten **gebucht werden**.

### **Weitere Informationen unter:**

<http://www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/>

---

## Josef-Anton-Rohe-Schule Kleinwallstadt

### „Alle Jahre wieder“ - URAFIKI-Lauf!

„URAFIKI tut gut – Freundschaft macht allen Mut“ - unter diesem Motto startet die JAR-Schule am 26.05.2017 zum 13. mal ihren Sponsorenlauf.

URAFIKI, das weiß mittlerweile jedes Kind der Josef-Anton-Rohe-Schule, bedeutet Freundschaft. D. h. „Kinder laufen für Kinder“ und verfolgen damit gleich zwei Ziele:

- Sport treiben - fit bleiben, d. h. durch Joggen und Laufen Ausdauer trainieren, damit Herz und Kreislauf in Schwung kommen und gesund bleiben.
- Sich einsetzen für andere Kinder, d. h. soziales Engagement und soziale Verantwortung einüben und sich stark machen für Kinder, die nicht auf der Sonnenseite der Erde leben.

Mit dem erlaufenen Geld unterstützen wir die folgenden Projekte, zu denen wir durch persönliche Kontakte in ständiger Verbindung stehen:

1. Den **YATIMA-Fond** für Waisen und sozial benachteiligte Kinder in **Njombe/Tansania**. Er finanziert Kindern und Jugendlichen das Schulgeld für den Besuch einer weiterführenden Bildungseinrichtung, sei es Sekundarschule oder Berufsbildungszentrums.
2. **Die Organisation „CEDAPP“ in Lima/Peru**: Sie setzt sich für die Förderung und den Schutz von Kindern und Jugendlichen ein, die in extremer Armut am Rande von Lima leben. In dem Projekt finden ca. 250 Kinder und Jugendliche einen Ort, an dem sie sowohl schulisch als auch gesundheitlich gefördert und fortgebildet werden.

Das Prinzip von „URAFIKI“ ist einfach: Im Vorfeld des Laufes suchen sich die Läuferinnen und Läufer Sponsoren. Diese erklären sich bereit **pro gelaufenem Kilometer** einen festgelegten Geldbetrag zu spenden. Sponsoren können Verwandte, Bekannte, Nachbarn oder auch Unternehmen sein. Wer also nicht läuft, kann die Idee dieses Laufes durch „Sponsoring“ unterstützen. Zahlen Sie z. B. einem der Bürgermeister oder Pfarrer pro gelaufenem km einen Betrag oder dem Kind aus Ihrer Nachbarschaft. Jeder kann etwas beitragen!

Von Seiten der Schulleitung möchten wir Sie bitten: Unterstützen Sie unsere Schülerinnen und Schüler, wenn Sie als Sponsor angefragt werden! Es besteht auch – für besonders Spendenfreudige - die Möglichkeit, einzelne Klassen oder die gesamte Schule zu sponsern. Für Nachfragen stehen die Schulleitung und das Kollegium gerne zur Verfügung.

Herzlich eingeladen sind auch **externe „Mitläufer“ und Fans, z.B. Kindergärten, Eltern, Großeltern usw.** aus unseren Gemeinden.

Los geht's um **8.30 Uhr an der Wallstadthalle**. Wir können Ihnen fest versichern: Das Geld kommt 100 % bei unseren Partnern in Peru und Tansania an und fördert dort wertvolle Bildungsarbeit für Kinder und Jugendliche.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung und wünschen unserer Aktion einen guten Verlauf.

Die Schulleitung

---

## Eltern-Informationsabend an der Hochschule Aschaffenburg

In Zeiten von G8, Bachelor und Master haben nicht nur Studieninteressierte Fragen rund ums Studium. Auch Eltern wünschen sich mehr Informationen. Abitur, Notendurchschnitt und Begehung – Welche Voraussetzungen sollten Bewerber/innen für ein Studium mitbringen? Von Unternehmen bis Forschungsinstitut – welche Studiengänge sind zukünftig gefragt?

Die Fakultäten Ingenieurwissenschaften sowie Wirtschaft und Recht laden Eltern und Studieninteressierte herzlich zum Informationsabend auf den Campus der Hochschule Aschaffenburg ein:

**Montag | 29. Mai 2017 | 18 – 20 Uhr**  
**63743 Aschaffenburg**  
**Würzburger Straße 45 | Gebäude 40 |**  
**Raum E50**  
**(Parkplatz im Bessenbacher Weg)**

Nutzen Sie die Gelegenheit mit Professoren und Studierenden direkt ins Gespräch zu kommen und sich so die Studienwahl für Ihre Tochter/Ihren Sohn zwischen Erneuerbare Energien und Energiemanagement bis hin zum neuen Studiengang Betriebswirtschaft für kleine und mittlere Unternehmen im neuen Studienzentrum Miltenberg zu erleichtern.

---

## Brückenarbeiten und Schienenersatzverkehr zwischen Tauberbischofsheim und Lauda mit Fahrplanänderungen zwischen Aschaffenburg, Miltenberg und Lauda am Samstag, 3. und Sonntag, 4. Juni 2017

**Es wird eine Hilfsbrücke bei Dittigheim eingebaut.**

- Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Tauberbischofsheim und Lauda.
- Fahrplanänderungen für viele Züge zwischen Aschaffenburg, Miltenberg und Lauda.
- Planmäßige Anschlüsse können nicht immer erreicht werden. Bitte planen Sie Ihre Reise entsprechend der Änderungen.

- In Dittigheim und Distelhausen halten die Busse nicht am Bahnhof, sondern an den Kirchen.
- Achten Sie auf die angegebenen Abfahrts- gleise in Tauberbischofsheim.
- Radmitnahme im Bus ist nicht möglich.

**Gleisarbeiten u. Schienenersatz-  
verkehr zwischen Aschaffenburg Hbf und Südbahnhof  
vom 23. Juni, 20 Uhr bis  
25. Juni 2017**

**Betriebsschluss mit Sonderzügen  
zwischen Aschaffenburg und  
Amorbach zum "Sommerrausch"**

**Gleise und Weichen im Hbf Aschaffenburg  
werden umgebaut.**

- Schienenersatzverkehr mit Bussen zwischen Aschaffenburg Hbf und Aschaffenburg Süd
- Fahrplanänderungen für viele Züge
- Planmäßige Anschlüsse können nicht immer erreicht werden. Bitte planen sie Ihre Reise entsprechend der Änderungen.
- Die im Fahrplan blau hinterlegten Busse fahren in Aschaffenburg Hbf/ROB am Bussteig 12 ab. Der Bus ab Aschaffenburg Hbf/ROB um 8:30 ist ein Bus der Linie 62 und fährt abweichend am Bussteig 3.
- Der Halt Aschaffenburg Hochschule wird vom SEV nicht bedient. Bitte nutzen Sie zur Fahrt ab/bis Hochschule die Stadtbuslinien 12 und 16, nächste Haltestelle "Linden-allee".
- Radmitnahme im Bus ist nicht möglich.
- Sonderzüge zum "Sommerrausch Amorbach" mit Unterstützung der Bayerischen Eisenbahngesellschaft (BEG), die den SPNV in Bayern plant, koordiniert und finanziert: Aschaffenburg Süd am Samstag- abend 23:44 Uhr - Amorbach 0:43 Uhr sowie am Sonntagmorgen Amorbach 0:50 Uhr - Aschaffenburg Süd 1:43 Uhr mit Bus- anschlüssen.

**Annahmeschluss  
für das Amtsblatt Nr. 21/2017**

Wegen des Feiertages "Christi Himmelfahrt" ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Montag, den 22. Mai 2017, bereits um 10.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

**Hinweise auf Schäden und Mängel  
im Gemeindegebiet**

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Marktverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Marktverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzwerfen. Die Marktverwaltung bedankt sich schon im voraus für die Mitarbeit zum Wohle unseres Marktes.

**Antwort  
An die  
VGem. Kleinwallstadt**

**Hinweise an die Gemeindeverwaltung !**

Mir ist folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen  
Leuchten Nr. ....
- Verkehrszeichen / Straßenschild  
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
- .....
- .....
- .....

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

**Bitte genaue Ortsangabe:**  
.....

Datum:.....

Absender:  
.....  
.....

Telefon-Nr.:.....  
(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

### Nachruf

Der Markt Kleinwallstadt trauert samt Belegschaft um seinen ehemaligen Werkleiter

### **Herr Benno Wagner.**

Am 18. September 1960 wurde Benno Wagner beim Markt Kleinwallstadt als Elektromeister eingestellt, um die Leitung der gemeindlichen Elektro- und Wasserwerke zu übernehmen. Mit seinem großen Sachverstand und seinem enormen Erfahrungsschatz war er in seiner 33-jährigen Tätigkeit Garant für die erfolgreiche Weiterentwicklung unserer Strom- und Wasserversorgung.

Er zeichnete sich durch seine äußerst genaue und zuverlässige Arbeitsweise sowie sein gerechtes und kollegiales Verhalten aus. Er genoss daher bei seinen Mitarbeitern und Vorgesetzten große Anerkennung und Wertschätzung.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Markt Kleinwallstadt**

Für den Marktgemeinderat, die Verwaltung und den Bauhof.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

### Nachruf

Der Markt Kleinwallstadt trauert zusammen mit seinen Feldgeschorenen um den Ehrenobmann

### **Herrn Robert Reichert.**

Am 4. Mai 1985 wurde er als Feldgeschworener des Marktes Kleinwallstadt vereidigt und nur kurze Zeit später wählten ihn die örtlichen Vierrichter im Januar 1988 zu ihrem Obmann. Unter seiner Regie wurde der Feldgeschworenen-Jahrtag des Altlandkreises Obernburg im Mai 2001 in Kleinwallstadt ausgerichtet. Beim Jahrtag am 8.05.2010 wurde er für seine 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit als Feldgeschworener geehrt und am 25.07.2013 folgte aufgrund seiner großen Verdienste die Ernennung zum Ehrenobmann. Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Markt Kleinwallstadt**

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

**Feldgeschworene Kleinwallstadt**

Josef Hartlaub

Obmann

---

## VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt

**Mittwoch, 24.05.2017**

**Restmülltonne**

### OT Hofstetten

**Mittwoch, 24.05.2017**

**Restmülltonne**

### Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

### Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region Südwest

### Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

**Servicenummer: 0800 04 12 412**

### Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**  
**Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

## Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,  
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

**Mittwoch, 24.05.2017, entfällt**

---

## Fundamt

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.**

### 1 Damenfahrrad, Farbe: Blau-Grün

Fundort: Fußweg zwischen Goethestraße und Berliner Ring

---

## Zu verschenken

**Polstergarnitur 3-2-1 Leder**, Farbe anthrazit, gut erhalten (auch einzeln).  
Tel 5070650

---

## Action for Kitz

Liebe Tier- und Naturfreunde,  
liebe Mitbürger,

**jedes Jahr sterben auf Deutschlands Wiesen während der Mahd 100.000 Rehkitze qualvoll.**

Im vergangenen Jahr sind durch die Aktionsbündnisse „Kids for Kitz“ und „Action for Kitz“ in unseren Gemeinden gute Erfolge erzielt worden, um diese traurige Situation zu verbessern. Helfen auch Sie in diesem Jahr unseren Jägern und Landwirten die Wiesen kurz vor der Mahd nach versteckten Rehkitzen abzusuchen. Lassen Sie sich dazu im Rathaus in die entsprechende Liste der freiwilligen Helfer eintragen (Ansprechpartner Fr. Groß, Tel. 654976). **Ein Anruf genügt!** Ihr dringend benötigter Einsatz ist dazu nur an einigen Tagen zwischen Mai und Juli stundenweise erforderlich. Sie werden im Bedarfsfall vom zuständigen Jagdpächter verständigt und erhalten vor Ort die notwendige Einweisung.

Informationen stehen für Sie auch auf:

[www.action-for-kitz.de](http://www.action-for-kitz.de) bereit.

**Durch Ihre engagierte Mithilfe wird es uns auch in Zukunft gelingen viele Rehkitze vor einem grausamen Mähtod zu retten.**

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage

[www.kleinwallstadt.de/vg/](http://www.kleinwallstadt.de/vg/),

Rathaus-Serviceportal unter

"Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit !

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0 !

### PERSONALAUSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 24.04.2017 und 28.04.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 13.04.2017 und 21.04.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburten

10.04.2017

Toni Javier **Schäfer** u. Nils Simon **Schäfer**, beide geboren in Aschaffenburg

#### Eltern:

Michael Schäfer und Manuela Schäfer, geb. Rothermich  
wh. Kleinwallstadt, Schloßstr. 7

23.04.2017

Bella Christin **Göpfert**, geboren in Aschaffenburg

#### Eltern:

André Göpfert und Franziska Göpfert, geb. Ebert  
wh. Kleinwallstadt, Bayernstr. 5

### Sterbefälle

07.03.2017

Besi **Taylan**, geb. Calcici, 83 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Ankergasse 7  
verstorben in Aschaffenburg

07.05.2017

Anton **Benno Wagner**, 87 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Miltenberger Str. 2  
verstorben in Erlenbach a. Main

08.05.2017

Robert **Reichert**, 94 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Peter-Dölger-Str. 4  
verstorben in Erlenbach a. Main

10.05.2017

Heike Sabine **Höfer-Faber**, 59 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Köhlersweg 5 A  
verstorben in Aschaffenburg

11.05.2017

Horst Gerhard **Lang**, 60 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Wingertstraße 6  
verstorben in Erlenbach a. Main



Gemeindebibliothek  
Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek  
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)  
Tel. 06022/2206-57



19.05.2017

Herrn Walter **Rettelbach**,  
Talstr. 72 zum 73. Geburtstag

19.05.2017

Herrn Hans Walter **Schäfer**,  
Miltenberger Str. 2 zum 85. Geburtstag

20.05.2017

Frau Else **Columbus**,  
Wingertstr. 7 zum 82. Geburtstag

20.05.2017

Herrn Albert **Hasselbacher**,  
Obere Str. 29 A zum 77. Geburtstag

22.05.2017

Herrn Pietro **Siciliano**,  
Jahnstr. 4 zum 72. Geburtstag

24.05.2017

Herrn Horst **Frank**,  
Talstr. 59 zum 73. Geburtstag



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	07.00 – 08.00 Uhr und 16.00 – 21.00 Uhr

Freitag (Warmbadetag)

Seniorenswimmen	15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb	16.00 – 21.00 Uhr

Samstag	12.00 – 18.00 Uhr
---------	-------------------

bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar

Sonntag/Feiertag	09.00 – 18.00 Uhr
------------------	-------------------

**Am Feiertag „Christi Himmelfahrt“ ist das PlattenbergBad von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet!**

**Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt. Tel. 654372**



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,  
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.



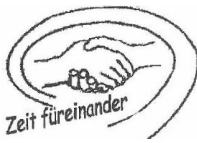
DEMNÄCHST IN DER



**ZEHTSCHEUNE**

KLEINWALLSTADT

**Mittwoch, 24.05. 14.30 Uhr Seniorennachmittag**  
**Dienstag, 30.05. 19.00 Uhr Sitzung Gemeinderat**



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

**Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:**

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.

Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken.

Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Oberburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

---

**Kindertagesstätte  
"Wolkenpurzler"**

**Unser diesjähriges Kindergartenfest war trotz des Regenwetters wieder ein tolles Fest!!**

**Herzlichen Dank**

... **Herrn Bürgermeister Thomas Köhler**, für das offene Ohr und die Unterstützung bei der Planung unseres Kindergartenfestes

... allen **Helfern** beim Auf- und Abbau und während des Festes

... den Mitarbeitern des **Bauhofs** sowie Herrn **Hermann Gerhart** die uns immer mit Rat und Tat zur Seite stehen

... Herrn **Rainer Kraus** für die wunderschöne Wortfeier

... dem **Trägerverein** für sein Engagement

... **Allen**, die für unser Fest Kuchen gebacken haben

... **Allen**, die uns durch ihren Besuch unterstützt haben

... unserem **Elternbeirat** - durch Eure unermüdliche Arbeit wurde das Fest erst möglich!

... meinem tollen **Team**, auf das ich mich immer verlassen kann!

**Und zu guter Letzt ein dickes Lob an alle Wolkenpurzler, die uns mit ihrem Musical "DIE KLEINE RAUPE NIMMERSATT" begeisterten.**

Maria Scherger

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
**[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)**

**+** Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,  
Fax-Nummer: 654 544**  
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595  
E-Mail:  
**Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de**  
Homepage: **www.pg-christi-himmelfahrt.de**  
**Pfarrer Markus Lang:**  
**Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544**  
E-Mail: **markus.lang@bistum-wuerzburg.de**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus:**  
**Telefon-Nummer: 65 23 107,  
Fax-Nummer: 654 516**  
E-Mail: **rainer-kraus@web.de**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos:**  
**Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578**  
E-Mail:  
**claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
**von 9.00 bis 12.00 Uhr**  
und Donnerstagnachmittag  
**von 15.00 bis 18.00 Uhr**  
**Das Pfarrbüro ist noch bis einschl. Freitag,  
19. Mai 2017, geschlossen.**

**Geistliches Wort der Woche:**  
Seid gewiss: Ich bin bei Euch alle Tage, bis zum  
Ende der Welt. Mt 28,20b

**Mittwoch, 17. Mai**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 18. Mai**  
**15.00 Uhr Maiandacht in der Kapelle der Rohe`  
schen Stiftung**

**Freitag, 19. Mai**  
8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Gerhard Labudda  
u. verstorb. Angeh.

**Sonntag, 21. Mai -  
6. SONNTAG DER OSTERZEIT**  
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim  
10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u.  
f. Marianne u. Edgar Hoffmann u. verstorb.  
Angeh. // f. Maria u. Arnulf Eitel u. verstorb.  
Angeh. // f. Christa, Egon u. Valtin Bergmann // f. Guido Jakob, Jahrtag, Reinhilde  
Bounds u. Angeh. // f. d. Leb. u. Verstorb. d.  
Familien Heinz Büttner, Otto Kraus u.  
Cölestin Roos // f. Irmgard Kestler  
**- Vorstellung der Firmlinge -**

14.00 Uhr Taufe von Leon Aulbach, Samuel  
Rüttiger, Maxim Henri Schlüter u. Fynn Christian Wolfahrt  
Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten zu ihrer Entscheidung.

**17.00 Uhr Maiandacht d. KDFB an der  
Christkönigskapelle**

**Montag, 22. Mai - Hl. Rita von Cascia**

**18.30 Uhr Bittprozession ab Pfarrkirche** zum  
Hinterfeld, Prozession mit Eisenfeld zur  
Pfarrkirche.

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Peter u. Paul  
Kleinwallstadt mit der PG Eisenfeld,  
f. Alfons Leeb u. Angeh.

Anschließend gemütliches Beisammensein mit  
den Teilnehmern der Bittprozession im Pfarrheim.

**Mittwoch, 24. Mai**

14.30 Uhr Seniorennachmittag der Nachbar-  
schaftshilfe in der Zehntscheune

18.30 Uhr Rosenkranz

**18.30 Uhr Treffpunkt Birkenhof zur Bittpro-  
zession an die Christkönigskapelle.** dort  
Eucharistiefeier der Pfarreiengemeinschaft.  
Die Kommunionkinder treffen sich am Bir-  
kenhof und tragen ihre Gruppenkerzen zur  
Christkönigskapelle. Dort werden diese  
während des Gottesdienstes angezündet.

**Donnerstag, 25. Mai -  
CHRISTI HIMMELFAHRT**

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u. f. Karl Markert u. Elt., Johanna  
Weis u. Angeh. // f. Emil Schmitt // f. Hilde-  
gard u. Otto Wüstenhöfer // f. Anna u. Oskar  
Hein, Walter Köhler, Isolde u. Anton Dieter //  
f. Kilian Giegerich, Jahrtag, u. Angeh.

14.00 Uhr Taufe von Liv Rogers, Lenny Bach-  
mann u. Felix Reinsch  
Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Pa-  
ten zu ihrer Entscheidung.

**Sonntag, 28. Mai -  
7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

9.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim** f. Er-  
hard Rahm u. Angeh. // f. Geistl. Rat Link //  
f. d. Verstorb. d. Familien Brand, Becker u.  
Ludwig // f. Gerog u. Trudel Rohe u. Angeh.

18.00 Uhr **"ANGE DACHT" unterwegs in Hau-  
sen, Spielplatz Unterkirche**

**Hinweise:**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

**Das Pfarrbüro ist noch bis einschl. 21. Mai  
geschlossen.**

**Vorstellungsgottesdienste der Firmlinge**

Liebe Firmlinge, wir freuen uns, wenn wir Euch  
gemeinsam im Gottesdienst der Gemeinde vor-  
stellen können.

**Der Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge  
aus Hausen ist am Samstag, 20. Mai, um  
18.30 Uhr in Hausen und für die Firmlinge  
aus Kleinwallstadt am Sonntag, 21. Mai, um  
10.30 Uhr in Kleinwallstadt.**

**Fahrer-Neueinteilung „Essen auf Rädern“  
für das 2. Halbjahr 2017**

Bitte Termine bei Reinhard Scherger, Ostring  
84, Kleinwallstadt, **bis zum 21.05.2017** abge-  
ben.

Die Essenverteilung ist eine ehrenamtliche  
Tätigkeit, wozu ein eigener Pkw benötigt wird.

Zur Zeit ist **eine Fahrt im Monat** pro Fahrer/In die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden. Neue Fahrer/Innen sind jederzeit herzlich willkommen, da einige Fahrer aus persönlichen Gründen nicht mehr ausfahren können. Nähere Information bei Reinhard Scherger, Tel. 24152.

#### **Hoffnungswege**

Das nächste Treffen zum Hoffnungsweg ist am **Fr., 19. Mai 2017, um 19 Uhr, Startpunkt: St. Barbara-Kirche in Eichelsbach.**

**Behalte die Trauer nicht für Dich. Teile sie anderen mit, damit sie Dich mittragen. Vor allem aber sprich über den Toten, erzähle von ihm, woran Du Dich gern erinnerst.“**

Anselm Grün  
Wir bieten Ihnen an, Ihre Wege durch die Trauer mitzugehen und Sie weiter zu begleiten. Wir gehen vom Startpunkt unseres Weges ca. 1,5 Stunden Wegstrecke mit Impulsen und Gelegenheit zum Gespräch. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen/Ihre Seelsorger/In der Pfarreiengemeinschaften Christus Salvator und Christi Himmelfahrt

#### **Bittprozessionen im Mai**

Herzliche Einladung an alle Mitchristen aus unserer Pfarreiengemeinschaft zur Teilnahme an den diesjährigen Bittprozessionen.

Am **Montag, 22. Mai**, gemeinsam mit der Pfarrgemeinde Eisenfeld vom Hinterfeld zur Pfarrkirche St. Peter u. Paul. **Treffpunkt** ist um **18.30 Uhr an der Pfarrkirche.**

Falls die Bittprozession wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, beginnt der Gottesdienst pünktlich um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrheim.

Am **Mittwoch, 24. Mai**, findet wieder die alljährliche **Bittprozession** unserer Pfarreiengemeinschaft **zur Christkönigskapelle** statt. **Treffpunkt** hierfür ist um **18.30 Uhr am Birkenhof.**

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zu einem Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle.

Falls die Bittprozession wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, wird um 18.00 Uhr, nach dem „Engel des Herrn“, mit allen Glocken geläutet. Der Gottesdienst wird dann für die Pfarreiengemeinschaft **um 18.30 Uhr in St. Peter u. Paul** gefeiert.

Zu beiden Prozessionen sind besonders auch wieder die diesjährigen Kommunionkinder und Firmlinge herzlich eingeladen!

#### **„ANgeDACHT“**

- Gebete und Gedanken
- Informationen zum Monat
- Besondere musikalische Gestaltung
- Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwischen Hausen und Kleinwallstadt

Herzliche Einladung für **Sonntag, 28. Mai, um 18.00 Uhr** „...weißt du, wo der Himmel ist“, **an den Spielplatz an der Unterkirche in Hausen**, mit der Singgruppe Hausen.

**Spendenkonto “Renovierung Kirchendach”:**  
**Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr. DE 58 5086 3513 0700 1251 80,**

Spenden können auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

#### **Informationen d. ökum. Hospizvereins Landkr. Miltenberg**

Der **ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter

**[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).**

Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022 7093084

#### **Veranstaltungen in italienischer Sprache**

##### **COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN**

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien hat die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello (Tel. 06021 583920), Rita Masilla (Tel. 06021 56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

**Venerdì, 26 Maggio, ore 19.30 Comitato organizzativo.**

**Domenica, 4 giugno, ore 11.40 Santa Messa in italiano.**

**Venerdì, 24 giugno 2017, ore 20.30 Pregarie Carismatica.**

**Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche**

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: **[www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de)** si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

#### **Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Mai**

**Für die Christen in Afrika: Dass sie nach dem Beispiel des barmherzigen Jesus ein prophetisches Zeugnis für Versöhnung, Gerechtigkeit und Frieden geben.**

### Spruch der Woche:

*So lange es geht, muss man Milde walten lassen, denn jeder kann sie gebrauchen.*

*Theodor Fontane*

### Ihre Seelsorger

**Pfarrer Markus Lang,  
Gemeindereferent Rainer Kraus und  
Gemeindereferentin Claudia Kloos**

### Schmetterwürmer

Nächste Probe am 18.05. um 17.45 bis 18.30 Uhr  
04.06. Familien Go-Di

### Tounies

Nächste Probe am 21.05. um 19.30 Uhr  
04.06. Familien Go-Di



### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel.: 06022 655222, Fax: 06022 655223  
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de  
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de  
Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG,  
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

### Wochenspruch: Psalm 66,20

**"Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet."**

### Freitag, 19.05.

9.30 Uhr und 10.30 Uhr Gottesdienste in der Rohe'schen Stiftung auf den Wohnbereichen

### Samstag, 20.05.

9.00 - 16.00 Uhr Dekanatssynode in Aschaffenburg  
12.30 - 18.00 Uhr Mitarbeitenden-Tag von KABUM in Aschaffenburg im Evang. Jugendzentrum (JUJ)  
17.30 Uhr Posaunenchor spielt im Innenhof der Rohe'schen Stiftung  
18.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden und Vorstellung der Lutherbibel 2017 in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung. Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet durch unseren Posaunenchor.

### Sonntag, 21.05., Rogate

Der Vormittagsgottesdienst entfällt.

13.30 Uhr Familiengottesdienst mit unserem Kindergarten "Villa Kunterbunt" in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Anschließend Kindergartenfest in Hofstetten in der Villa Kunterbunt (siehe unten).

### Montag, 22.05., - Freitag, 26.05.

**18.00 - 19.00 Uhr Abgabe der Kleidersäcke für Bethel in Hofstetten im Jugendheim, neben dem Pfarrhaus. Abgabestelle auch an Christi Himmelfahrt geöffnet.**

### Mittwoch, 24.05.

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Donnerstag, 25.05., Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche (!)

**Bitte beachten:** Wegen Kirchentag in diesem Jahr kein Gottesdienst im Grünen auf dem Grillplatz in Kleinwallstadt

### Wichtiges in Kürze:

#### Kirchgeld 2017

Die Kirchgeldbriefe wurden nun an alle unsere Gemeindeglieder verschickt. Leider ist der Adressbestand aber nicht vollständig. Sollten Sie keinen Brief erhalten haben, melden Sie sich gerne bei uns im Pfarramt. Selbstverständlich können Sie ihr Kirchgeld auch bei uns bezahlen, wenn Sie kein Schreiben erhalten haben.

Es gilt folgende Staffelung:

Jährliche Einkünfte oder Bezüge gemäß § 7 Abs. 3 KirchStErhebG EURO

	Beträge in EUR
bis Grundfreibetrag (8.820)	-
EUR 8.821 bis EUR 9.999	EUR 5,-
EUR 10.000 bis EUR 24.999	EUR 10,-
EUR 25.000 bis EUR 39.999	EUR 30,-
EUR 40.000 bis EUR 54.999	EUR 50,-
EUR 55.000 bis EUR 69.999	EUR 80,-
EUR 70.000 und mehr	EUR 110,-

Das Kirchgeld wird in unserer Gemeinde unter anderem für die Konfirmations- und Jugendarbeit und für die Instandhaltung unserer Kirchengebäude verwendet.

Das Kirchgeld ist Teil der Kirchensteuer, auch "Ortskirchensteuer" genannt und kann bei der Einkommenssteuererklärung abgesetzt werden.

Kirchgeldpflichtig ist jedes Gemeindeglied, welches zum Stichtag 01.01.2017 bei uns in der Gemeinde wohnt/e.

Wir danken für Ihre Zahlungen!

### KINDERGARTENFEST HOFSTETTEN

Am **Sonntag, den 21. Mai**, laden wir Sie alle ganz herzlich zu uns in die **"VILLA KUNTERBUNT"** nach Hofstetten ein.

Wir beginnen unser Fest mit einem Familiengottesdienst um 13.30 Uhr in der St. Michaelskirche und freuen uns auf die "ARCHE NOAH" dargestellt von unseren Kindergartenkindern.



## **ANNAHMESCHLUSS für die nächste Ausgabe**

**des Amts- und Mitteilungsblattes ist aufgrund  
des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ am**

**Montag, 22. Mai, 10.00 Uhr.**

**Wir bitten Sie, diesen Termin einzuhalten, da verspätet  
eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden können.**

**Ihre Druckerei Tübel**

Anschließend warten Spiel und Spaß für die ganze Familie im Kindergarten.

Besonders gespannt sind wir um ca. 15 Uhr auf die Theateraufführung **"Lillem und Wolf"** von unserer Elternschauspielgruppe.

Überraschung, garantiert auch unsere **Tom-bola**, bei der viele attraktive Preise auf einen Gewinner warten. Jedes Los gewinnt. Kaffee und Kuchen und sonstige Leckereien sorgen dafür, dass keiner hungrig nach Hause geht. **Viele kleine und große Helfer tragen an diesem Tag zum Gelingen bei und freuen sich auf Ihr Kommen!**

Team und Elternbeirat der Villa Kunterbunt, Waldwichtel Hofstetten e.V., Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hofstetten

### **Kleidersammlung für Bethel**

Auch in diesem Jahr führt unsere Kirchengemeinde wieder die Bethel Kleidersammlung durch. Diese findet statt in der Woche von Montag, 22. Mai, bis Freitag, 27. Mai 2017, (auch am Feiertag, Christi Himmelfahrt, den 26. Mai). Säcke erhalten Sie bei uns im Pfarramt oder nach den Gottesdiensten. Gerne können Sie auch eigene Säcke verwenden (bitte keine "gelben Säcke" benutzen). Gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe, Taschen und Federbetten können jeweils in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr im Jugendheim am Pfarramt abgegeben werden.

### **Vorankündigungen:**

**Reformation im Fluss -  
Pfungstmontag, 05. Juni**

**Mit Luther & Co auf dem Main unterwegs -  
fahren Sie mit!?**

Die evangelischen Dekanate in Unterfranken haben an vier Wochenenden im Frühjahr ein großes Mainschiff gechartert, um unter dem Titel "Reformation im Fluss" dekanatsübergrei-

fend das Reformationsjubiläum zu feiern. Denn so wie der Main beständig fließt und Menschen an seinen Ufern geistig in Bewegung bringt, bedeutet auch Reformation, das Evangelium immer neu zu den Menschen zu bringen. Das Schiff legt ab am 05. Juni um 8.00 Uhr in Miltenberg, Zustieg Möglichkeit um 11.30 Uhr in Obernburg. Auf dem Schiff erwartet Sie ein Familiengottesdienst, gemeinsames Mittagessen (gegen Aufpreis), Aktionen für Kinder, uvm. Gerne können Sie auch eigenes Essen mitbringen. Die Schifffahrt endet in Aschaffenburg beim Stadtkirchentag mit vielen Aktionen, Konzert und Schlussgottesdienst. **Die Schifffahrt ist kostenlos, allerdings nur mit einer gültigen Fahrkarte möglich. Eine entsprechende Fahrkarte und weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Pfarramt. Anmeldeschluss bei uns im Pfarramt ist am 28. Mai. Die Rückfahrt muss individuell organisiert werden.**

### **Tanz das Schiff - Jugenddisco auf einem Schiff auf dem Main**

Die Evangelische Jugend lädt zum Reformationsjubiläum Jugendliche aus dem ganzen Dekanat Aschaffenburg ab 13 Jahren zum Tanzen und Feiern ein.

Abfahrt und Rückkunft des Schiffes ist am Pfingstsonntag, 04. Juni 2017, von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr am Schiffsanleger in Miltenberg. Die Fahrt und der Eintritt kosten EUR 2,-. Für Getränke und Imbiss ist gesorgt. Die Beats kommen vom Profi. Weitere Informationen bei uns im Pfarramt oder unter **www.ej-unter-main.de**. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Also einfach vorbeikommen und auf dem Schiff feiern! Lasst euch diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen.

*"Um das Wunderbare zu erlangen,  
muss man das Unvorstellbare denken."*

(Tom Robbins)



## Mitteilungen Gemeinde Hausen

### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978

### WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:  
Rathaus **Telefon (06022) 654976**  
oder  
**Bauhof (06022) 2088845**  
**FAX (06022) 2088735**  
**E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de**  
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**  
**Wasserwart Handy 0173/8535479**

### Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

### Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

### Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner **Tel. 0151 17261399**

### STROMVERSORGUNG Bayernwerk

#### TELEKOM – Telefon

#### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

### Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband  
Mittlerer-Oberrhein



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [g-oesen@caritas-mil.de](mailto:g-oesen@caritas-mil.de)

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

### Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

#### Mittwoch, 24.05.2017

#### Restmülltonne

#### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

#### Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,  
Region Südwest

#### Servicenummer für Anmeldungen von

**Spermmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**

**Servicenummer: 0800 04 12 412**

#### Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**

Servicenummer: 0800 96 00 100

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt

29.04.2017

Ella-Marie **Heun**,  
geboren in Erlenbach a. Main  
Mutter: Christina Heun  
wh. Hausen, Hauptstr. 58

### Eheschließung

Martin **Simon**, Köhlereiweg 31,  
Mespelbrunn und  
Stefanie **Josephy**, Köhlereiweg 31,  
Mespelbrunn

Eheschließung am 19.05.2017 um 11:00 Uhr  
im Rathaus Hausen

---

## Action for Kitz

Liebe Tier- und Naturfreunde,  
liebe Mitbürger,

**jedes Jahr sterben auf Deutschlands Wiesen während der Mahd 100.000 Rehkitze qualvoll.**

Im vergangenen Jahr sind durch die Aktionsbündnisse „Kids for Kitz“ und Action for Kitz“ in unseren Gemeinden gute Erfolge erzielt worden, um diese traurige Situation zu verbessern. Helfen auch Sie in diesem Jahr unseren Jägern und Landwirten die Wiesen kurz vor der Mahd nach versteckten Rehkitzen abzusuchen. Lassen Sie sich dazu im Rathaus in die entsprechende Liste der freiwilligen Helfer eintragen (Ansprechpartner Fr. Groß, Tel. 654976). **Ein Anruf genügt!** Ihr dringend benötigter Einsatz ist dazu nur an einigen Tagen zwischen Mai und Juli stundenweise erforderlich. Sie werden im Bedarfsfall vom zuständigen Jagdpächter verständigt und erhalten vor Ort die notwendige Einweisung.

Informationen stehen für Sie auch auf:  
[www.action-for-kitz.de](http://www.action-for-kitz.de) bereit.

**Durch Ihre engagierte Mithilfe wird es uns auch in Zukunft gelingen viele rehkitze vor einem grausamen Mähtod zu retten.**

---

## Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage

[www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg),

Rathaus-Serviceportal unter

"Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

### PERSONALAUSWEISE

**Alle Personalausweise die zwischen dem 24.04.2017 und 28.04.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 13.04.2017 und 21.04.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



21.05.2017

**Mayer Konrad**

Quellenstraße 5 A zum 72. Geburtstag

✠ Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

— — — — —  
Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

[st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de)

Homepage: [www.st-michael-hausen.de](http://www.st-michael-hausen.de)

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Gem.Ref. Claudia Kloos:

Anrufbeantworter: 654578

— — — — —  
*Wohin du auch gehst, ich bin mit dir.*

*Was immer du tust, mein Segen wird dich begleiten.*

*Sei sicher: ich führe dich hinaus ins Weite - weil du in meinen Augen kostbar und wertvoll bist.*

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 18. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Maria u. Pfr. Hans Kempf / Rita u. Robert Scholz

#### Samstag, 20. Mai - Hl. Bernhardin v. Siena

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

mit Vorstellung der Firmlinge aus Hausen für Lebert u. Seitz / Geistl. Rat Pfr. Johann Spielmann u. Geschwister / Lorenz Arnold, Eltern u. Schwiegereltern / Erhard Brand, Jt. / Willi Löffler u. Angeh. / Verst. Link u. Wolf / Fam. Ott u. Franconieri / Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. / Hannelore, Eugen u. Rosa Nebel u. Angeh., Jt.  
(mitgestaltet von der Singgruppe)

#### Sonntag, 21. Mai -

#### 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

keine Eucharistiefeier in Hausen

(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt)

15.30 Uhr Helferfest: 15.30 Uhr Treffpunkt am Pfarrheim mit Wanderung zum Hundeplatz. Dort gemeinsames Grillen und gemütliches Beisammensein.

**Montag, 22. Mai - Hl. Rita von Cascia**

19.00 Uhr Bittprozession mit Wortgottesdienst zur Herz-Jesu-Kapelle

**Dienstag, 23. Mai**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 24. Mai**

18.30 Uhr Treffpunkt an der Festhalle zur Bittprozession zur Christkönigskapelle, dort, ca. 19.15 Uhr gemeinsame Eucharistiefeier der Pfarreiengemeinschaft "Christi Himmelfahrt"

**Donnerstag, 25. Mai -**

**CHRISTI HIMMELFAHRT**

9.00 Uhr Eucharistiefeier für Hermann Mayer, Eltern u. Angeh. / Karl u. Dorothea Ott u. Angeh. / Erich Lebert, Jt. / Eugenie Castenetto, Gertrud u. Franz Gehlert, Gerhard Hermann / Maria Braun u. Angeh. / Rita u. Ludwig Klug u. Angeh. anschl. Prozession zum Leidersbacher Weg

**Sonntag, 28. Mai -**

**7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderkirche in der Unterkirche für die Pfarreiengemeinschaft und für Ella u. Albin Lebert u. Angeh. / Hermine u. Josef Schnellbach u. Angeh. / Klaus u. Erika Raab / Irma, Alfons, Josef Simon u. Angeh.

14.00 Uhr Taufe von Massimo Weitz

18.00 Uhr "ANGeDACHT "

... weißt du, wo der Himmel ist?  
auf dem Spielplatz an der Unterkirche mit der Singgruppe Hausen

**INFORMATIONEN**

**Herzliche Einladung zu besonderen Angeboten im Mai:**

Mo., 22.05. - 19.00 Uhr Bittprozession zur Herz-Jesu-Kapelle

Mi., 24.05. - 18.30 Uhr Bittprozession ab der Festhalle zur Christkönigskapelle u. Eucharistiefeier

Do., 25.05. - 9.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Prozession

So., 28.05. - ANGeDACHT - Spielplatz an der Unterkirche

Mi., 31.05. - 18.30 Uhr Marienprozession

Ist ein Gottesdienst im Freien geplant läuten die Glocken nur **1x 30 Minuten vor Beginn zusammen**.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Kirche statt. Die Glocken läuten dann wie gewohnt.

**Mi., 24.05.** - 18.30 Uhr Bittprozession ab der Festhalle zur Christkönigskapelle u. Eucharistiefeier.

Hierzu sind besonders die diesjährigen Kommunionkinder und Firmlinge herzlich eingeladen!

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zum Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle.

Falls die Bittprozession zur Christkönigskapelle wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, läuten die Glocken wie gewohnt um 18.00 Uhr, um 18.15 u. 18.25 Uhr. Eine gemeinsame Eucharistiefeier findet dann um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Kleinwallstadt statt.

**Bittprozession/Maiandacht**

Herzliche Einladung zu den Maiandachten, Marienprozession, Bittprozessionen.

Ist ein Gottesdienst im Freien geplant läuten die Glocken nur **1x 30 Minuten vor Beginn zusammen**.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Kirche statt. Die Glocken läuten dann wie gewohnt.

**Friedensgebet der Pfarreiengemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen u. Elsenfeld**

Herzliche Einladung zum Friedensgebet **im Mai**

Gebet für den Frieden im Rahmen der Bittgänge in den Pfarreien

**am 21. Juni**

um 19.00 Uhr im Kloster Himmelthal, St. Sebastian

**Hoffnungswege**

„Behalte die Trauer nicht für Dich. Teile sie anderen mit, damit sie Dich mittragen. Vor allem aber sprich über den Toten, erzähle von ihm, woran Du Dich gern erinnerst.“ (Anselm Grün)

Wir bieten Ihnen an, Ihre Wege durch die Trauer mitzugehen und Sie zu begleiten.

Wir gehen vom Startpunkt unseres Weges ca. 1, 5 Stunden Wegstrecke mit Impulsen und Gelegenheit zum Gespräch.

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen Ihre SeelsorgerIn der Pfarreiengemeinschaften Christus Salvator und Christi Himmelfahrt

**Fr., 19. Mai 2017 - 19 Uhr**

Start: St.Barbarakirche/ Eichelsbach

**Fr., 15. September 2017 - 19 Uhr**

Start: Birkenhof/ Kleinwallstadt

**Sa., 25. November 2017 - 15 Uhr**

Start: Festhalle/ Hausen

**Vorstellungsgottesdienste der Firmlinge**

Liebe Firmlinge, wir freuen uns, wenn wir euch gemeinsam im Gottesdienst der Gemeinde vorstellen können.

Der Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge aus Hausen ist am **Samstag, 20. Mai**, um 18.30 Uhr in Hausen und für die Firmlinge aus Kleinwallstadt am Sonntag, 21. Mai, um 10.30 Uhr in Kleinwallstadt.



### **Kinderkirche**

Wir laden euch, liebe Kinder, herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

**Sonntag, 28. Mai,**

um 10.30 Uhr

Pfarrkirche Hausen

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemeinsam in der Kirche und gehen dann in die Unterkirche, um die Kinderkirche zu feiern.

Anschließend gehen wir zum Segen wieder zu den „Großen“ nach oben zurück. Wir freuen uns auf euch!

Euer Kinderkirchen-Team

— — — — —

### **ANGeDACHT**

- Gebete und Gedanken
- Informationen zum Monat
- Besondere musikalische Gestaltung
- Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwischen Hausen und Kleinwallstadt

### **Termine:**

#### **28.05. in Hausen, Spielplatz an der Unterkirche**

... weißt du, wo der Himmel ist?  
mit der Singgruppe Hausen

#### **18.06. in Kleinwallstadt, Blumentepich Kirche**

...vom Aufblühen und der Fülle des Lebens  
mit der Jugendkapelle Kleinwallstadt-Dornau

Ich freue mich auf Sie

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

— — — — —

### **FRAUENFRÜHSTÜCK:**

Den Tag angenehm beginnen und sich eine Auszeit gönnen beim Frauenfrühstück - am **Montag, den 29. Mai**, im Pfarrheim Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Pfarrgemeinderat

— — — — —

### **Wallfahrts-Termine zum Vormerken -**

#### **Korrektur**

#### **Walldürn**

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Walldürn am **Samstag, 08. Juli 2017**.

#### **Kiliani-Würzburg**

Montag, 10. Juli: für die Kommunionkinder

Dienstag, 11. Juli: Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft

Dienstag, 11. Juli: Wallfahrt für alle Mitarbeiterinnen im Dienst der „Caritas“

Samstag, 15. Juli: Wallfahrt für kranke u. behinderte Menschen

Samstag, 15. Juli: Tag der Jugend

(Anmeldeformulare für Caritas u. Samstag liegen im Schriftenstand)

### **Pfarrfest 2017**

Um unser Pfarrfest auch in diesem Jahr in gewohnter Weise durchführen zu können, benötigen wir eine entsprechende Anzahl von Helferinnen und Helfern, ob als direkte Hilfe beim Fest, oder in der Vorarbeit für das Kuchen- oder Salatbuffet. Bitte tragen Sie sich in die Listen ein, die in der Kirche aushängen. Das Pfarrfest findet am Sonntag, 25. Juni, statt. Wir hoffen zuversichtlich auf viele, die einen Dienst übernehmen.

Euer Pfarrgemeinderat

— — — — —

### **Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindefereferent Rainer Kraus**

**Gemeindefereferentin Claudia Kloos**